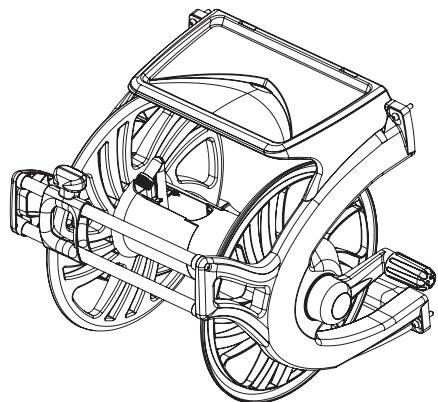


Instructions

Item number / no d'article: 84664



INSTALLING THE UNIT TO THE WALL - INSTALLATION DE L'UNITÉ AU MUR

STEP 1: Select a location that will allow the 4-ft leader hose to be attached to a faucet. Refer to Figure 01 for mounting dimensions. In mounting the hose reel to the wall, you must choose the appropriate hardware.

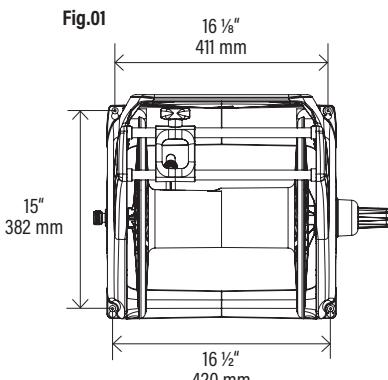
- If your mounting location is made of wood, or can be mounted to wood studs, use the washers and 1 ½-in wood screws provided.
- If the mounting surface is made of chipboard, use the washers along with ¼-in toggle bolts*.
- If the mounting surface is brick or concrete, use brick or concrete screws*.
- For all other mounting surfaces, please consult your local hardware professional.

* Not included. Available at any hardware store.

Étape 1: Sélectionnez un emplacement pour brancher le tuyau de raccord au robinet à une distance maximale de 4 pi (1,2 m) de l'entrée d'eau. Consultez la figure 1 pour les dimensions d'assemblage. Pour fixer le dévidoir au mur, choisissez la quincaillerie appropriée.

- Si le revêtement ou les montants sont en bois, utilisez les rondelles d'étanchéité et les vis à bois de 1 ½ po fournies.
- Pour des panneaux d'aggloméré, utilisez les rondelles d'étanchéité et des boutons à ailettes de ¼ po*.
- Pour des murs de briques ou de béton, utilisez des vis à maçonnerie ou à béton*.
- Pour toute autre surface, veuillez consulter un professionnel en quincaillerie de votre région.

*Non inclus. En vente dans toutes les quincailleries.

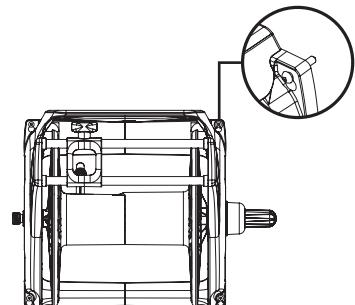


STEP 2: Lay out the locations for the two top mounting holes on the wall. Partially insert the appropriate fasteners into the wall.

ÉTAPE 2 : Déterminez l'emplacement sur le mur des deux trous supérieurs. Insérez partiellement les fixations appropriées dans le mur.

STEP 3: Hang the frame on the fasteners by the top mounting holes. Make sure the frame is mounted level.

ÉTAPE 3 : Suspendez le cadre aux fixations par les deux trous supérieurs. Assurez-vous que le cadre soit à niveau.

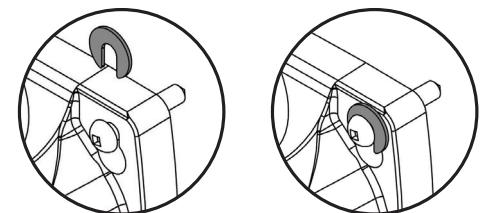


STEP 4: Insert the fasteners into the wall for the bottom mounting holes.

ÉTAPE 4 : Insérez les fixations dans le mur, au niveau des trous inférieurs.

STEP 5: Install the washers on all 4 fasteners and tighten, while securing the frame to the wall.

ÉTAPE 5 : Insérez les rondelles d'étanchéité sur les 4 fixations, puis serrez pour sécuriser le tout.



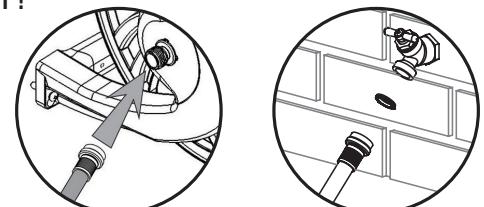
CONNECTING THE LEADER HOSE - BRANCHEMENT DU TUYAU DE RACCORD

Make sure the sealing washers are placed inside the leader hose fittings. Connect the ends of the leader hose to the unit and faucet. Make sure it is tight enough to prevent leaking.

CAUTION: DO NOT OVERTIGHTEN!

Assurez-vous qu'une rondelle d'étanchéité soit en place dans chacune des extrémités du tuyau de raccord. Branchez une extrémité au dévidoir et l'autre au robinet. Vissez de façon à éviter les fuites.

ATTENTION : NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT !



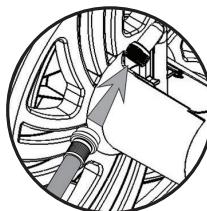
CONNECTING THE GARDEN HOSE - BRANCHEMENT DU TUYAU D'ARROSAGE

STEP 1: Uncoil the garden hose (not included) and insert the female end through the hose guide. Make sure sealing washer is placed at the end fitting and attach it to the water inlet block. Make sure it is tight enough to prevent leaking.

CAUTION : DO NOT OVERTIGHTEN!

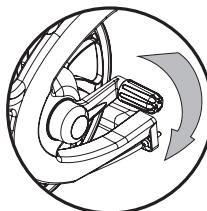
ÉTAPE 1 : Déroulez le tuyau d'arrosage (non inclus) et passez l'embout femelle dans le guide d'enroulement. Assurez-vous qu'une rondelle d'étanchéité soit en place à l'extrémité du tuyau et attachez-le au bloc d'arrivée d'eau. Vissez de façon à éviter les fuites.

ATTENTION : NE PAS SERRER EXCESSIVEMENT !



STEP 2: Using your right hand, rewind the hose by turning the crank clockwise, as illustrated. Use your left hand to guide the hose and achieve an even wrap, while keeping your hand clean. If needed, install the nozzle (not included) on the free end of the hose.

ÉTAPE 2 : À l'aide de votre main droite, rembobinez le tuyau en tournant la manivelle dans le sens horaire, tel qu'illustré. Utilisez votre main gauche pour guider le tuyau et obtenir un enroulement uniforme tout en gardant votre main propre. Si désiré, installez une buse (non incluse) à l'extrémité libre du tuyau.



HOW TO USE - MODE D'EMPLOI

STEP 1: Remove the needed length of hose from the unit by grasping the hose itself. Turn on the tap. Use the hose for watering.

ÉTAPE 1 : Tirez directement sur le tuyau pour dégager de l'unité la longueur désirée. Ouvrez l'eau au robinet. Utilisez le tuyau pour arroser.

STEP 2: Before rewinding the hose, turn the water off and engage the activation trigger for a few seconds to relieve the hose pressure. Turn the handle to reel in the hose.

ÉTAPE 2 : Avant d'enrouler le tuyau, rappez la buse vers l'unité, fermez l'eau au robinet et enclenchez la gâchette d'activation (pour relâcher la pression). Tournez la manivelle pour rembobiner le tuyau.

STORAGE - RANGEMENT

During the winter season, store the product indoors in a temperate place.

CAUTION - Drain all water from the unit to prevent damage from freezing.

Durant la période hivernale, entreposez le produit à l'intérieur dans un endroit tempéré.

ATTENTION - Drainez l'eau de l'unité pour éviter tout dommage dû au gel.

GARANT Warranty (2 years) Garant warrants that this product will be free from defects in workmanship and material for 2 years. If a defect in material or workmanship becomes apparent during that period, Garant will either replace the product or refund the customer the product purchase price. In the event of such a defect, the product should be returned to the place of purchase, with proof of purchase. Damage to the product caused by accident, misuse, abuse, unauthorized repair, or use other than normal residential use is not covered by this limited warranty. Garant shall not be liable for incidental or consequential damages, for breach of any express or implied warranty, but some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so to the extent that they do not, the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights but you may have other legal rights which vary from state to state and from province to province.

Garantie GARANT (2 ans) Garant garantit que ce produit sera exempt de défauts de fabrication et de matériau pendant deux ans à partir de la date d'achat. Si un défaut de matériau ou de fabrication survient, Garant pourra soit remplacer le produit ou rembourser au client le prix payé pour le produit. En cas de défaut, le produit doit être retourné à l'endroit où il a été acheté, accompagné de la preuve d'achat. Les dommages causés au produit par accident, mauvais usage, abus, réparation non autorisée ou par une utilisation autre que l'utilisation résidentielle normale ne sont pas couverts par cette garantie. Garant n'est pas responsable des dommages accessoires ou indirects, de la violation de toute garantie expresse ou implicite, mais certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Dans la mesure où ils ne sont pas exclus, la limitation ci-dessus ne peut s'appliquer. Cette garantie vous confère des droits légaux particuliers, mais vous pourriez avoir recours à d'autres droits légaux qui varient selon l'État et la province.

